

# Europos Sąjungos oficialusis leidinys

# L 76

Leidimas  
lietuvių kalba

## Teisės aktai

49 tomas  
2006 m. kovo 15 d.

Turinys	I Aktai, kuriuos skelbti privaloma	
	2006 m. kovo 14 d. Komisijos reglamentas (EB) Nr. 425/2006, nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą .....	1
	II Aktai, kurių skelbti neprivaloma	
	<b>Komisija</b>	
	2006/210/EB:	
	★ 2006 m. vasario 28 d. Komisijos sprendimas, dėl aukštos kvalifikacijos nacionalinių reglamentavimo srities ekspertų grupės sudarymo .....	3
	2006/211/EB:	
	★ 2006 m. kovo 8 d. Komisijos sprendimas, nustatantis, kad 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB dėl viešųjų pirkimų tvarkos vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose koordinavimo 30 straipsnio 1 dalis taikoma elektros energijos gamybai Anglijoje, Škotijoje ir Velse (pranešta dokumentu Nr. C(2006) 690) <sup>(1)</sup> .....	6

<sup>(1)</sup> Tekstas svarbus EEE

## I

(Aktai, kuriuos skelbti privaloma)

**KOMISIJOS REGLAMENTAS (EB) Nr. 425/2006****2006 m. kovo 14 d.****nustatantis kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą**

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1994 m. gruodžio 21 d. Komisijos reglamentą (EB) Nr. 3223/94 dėl vaisių ir daržovių importo taisyklių <sup>(1)</sup>, ypač į jo 4 straipsnio 1 dalį,

kadangi:

- (1) Vadovaujantis Urugvajaus raundo daugiašalių prekybos derybų rezultatais Reglamentas (EB) Nr. 3223/94 numato kriterijus, pagal kuriuos Komisija nustato standartines importo vertes iš trečiųjų šalių importuojamiems jo priede išvardintiems produktams ir laikotarpiams.

- (2) Laikantis aukščiau nurodytų kriterijų, standartinės importo vertės turi būti nustatytos tokios, kaip nurodyta šio reglamento priede,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

*1 straipsnis*

Reglamento (EB) Nr. 3223/94 4 straipsnyje nurodytos standartinės importo vertės nustatomos šio reglamento priede.

*2 straipsnis*

Šis reglamentas įsigalioja 2006 m. kovo 15 d.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje, 2006 m. kovo 14 d.

Komisijos vardu

J. L. DEMARTY

Žemės ūkio ir kaimo plėtros generalinis direktorius

<sup>(1)</sup> OL L 337, 1994 12 24, p. 66. Reglamentas su paskutiniaisiais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 386/2005 (OL L 62, 2005 3 9, p. 3).

## PRIEDAS

prie 2006 m. kovo 14 d. Komisijos reglamento, nustatančio kai kurių vaisių ir daržovių standartines importo vertes, kad būtų galima nustatyti įvežimo kainą

(EUR/100 kg)		
KN kodas	Trečiosios šalies kodas <sup>(1)</sup>	Standartinė importo vertė
0702 00 00	052	95,0
	204	60,5
	212	102,0
	624	120,2
	999	94,4
0707 00 05	052	127,9
	068	143,9
	204	36,3
	628	169,1
	999	119,3
0709 10 00	220	46,4
	999	46,4
0709 90 70	052	83,8
	204	56,4
	999	70,1
0805 10 20	052	56,0
	204	41,0
	212	44,6
	220	51,3
	400	60,8
	512	33,1
	624	61,0
	999	49,7
0805 50 10	052	60,2
	624	65,6
	999	62,9
0808 10 80	388	94,2
	400	134,7
	404	105,1
	512	72,5
	524	76,3
	528	76,5
	720	76,1
	999	90,8
0808 20 50	388	82,0
	400	74,8
	512	63,3
	528	64,5
	720	49,4
	999	66,8

<sup>(1)</sup> Šalių nomenklatura yra nustatyta Komisijos Reglamentu (EB) Nr. 750/2005 (OL L 126, 2005 5 19, p. 12). Kodas „999“ žymi „kitą kilmę“.

## II

(Aktai, kurių skelbti neprivaloma)

## KOMISIJA

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. vasario 28 d.

dėl aukštos kvalifikacijos nacionalinių reglamentavimo srities ekspertų grupės sudarymo

(2006/210/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

NUSPRENDĖ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

1 straipsnis

Komisija sudaro ekspertų grupę, pavadintą „Aukštos kvalifikacijos nacionalinių reglamentavimo srities ekspertų grupė“ (toliau – grupė).

kadangi:

2 straipsnis

**Užduotis**

Komisija su grupe gali konsultuotis dėl visų klausimų, susijusių su geresne reglamentavimo politika ir atitinkamų priemonių rengimu nacionaliniu ir ES lygmeniu.

(1) 2005 m. kovo 16 d. Komisija priėmė komunikatą „Geresnis reglamentavimas augimui ir užimtumui Europos Sąjungoje skatinti“<sup>(1)</sup>, kuriame ji išreiškė ketinimą per 2005 m. sudaryti aukštos kvalifikacijos nacionalinių reglamentavimo srities ekspertų grupę, skirtą geresnėms reglamentavimo priemonėms nacionaliniu ir ES lygmeniu skatinti.

Grupės užduotis yra:

(2) Ši grupė Komisijai teikia konsultacijas, kaip apskritai geriau spręsti reglamentavimo klausimus, ji neteikia savo nuomonės apie iniciatyvas ar projektus, susijusius su konkrečių teisės aktų rengimu.

— tapti veiksminga sąsaja tarp Komisijos ir pagrindinių vyriausybinių institucijų siekiant padėti Komisijai gerinti reglamentavimo aplinką įmonėms, pramonei, vartotojams, socialiniams partneriams ir plačiajai visuomenei,

(3) Grupę sudaro valstybių narių pasiūlyti ir Komisijos paskirti aukštos kvalifikacijos nacionaliniai ekspertai. Į grupę gali būti įtraukti stebėtojai iš narystės siekiančių valstybių.

— prisidėti prie geros reglamentavimo praktikos, taikomos nacionaliniu ir ES lygmeniu, sklaidos,

(4) Todėl turėtų būti sudaryta aukštos kvalifikacijos nacionalinių reglamentavimo srities ekspertų grupė ir turėtų būti išsamiai apibūdinta jos kompetencija ir struktūra,

— stiprinti Komisijos ir valstybių narių bendradarbiavimą siekiant nacionaliniu lygmeniu tinkamiau įgyvendinti geresnio reglamentavimo nuostatas, visų pirma kartu išnagrinėti, kaip valstybės narės perkelia ir įgyvendina ES teisės aktus (t. y. papildomų reikalavimų ar procedūrų įvedimas perkeliant nuostatas),

<sup>(1)</sup> KOM(2005) 97 galutinis, 2005 m. kovo 16 d.

- prisidėti prie nuoseklaus bendrų rodiklių sąrašo rengimo siekiant stebėti pažangą, susijusią su ES ir valstybių narių reglamentavimo aplinkos kokybe. Šis sąrašas būtų lyginamosios analizės pagrindas valstybėms narėms vykdančioms nacionalines Lisabonos programas,
- teikti konsultacijas Komisijai geresnio reglamentavimo klausimais, visų pirma dėl supaprastinimo, ekonominio, socialinio ir aplinkos poveikio vertinimo, įskaitant konsultacijas dėl administracinių išlaidų, konsultavimo praktikos ir galimų įvairių reglamentavimo formų.

### 3 straipsnis

#### Sudėtis. Narių skyrimas

1. Komisija įpareigoja generalinį sekretorių grupės narius skirti pasinaudojant valstybių narių pasiūlytomis kandidatūromis.
2. Į grupės sudėtį įeina vienas arba, išimtiniais atvejais <sup>(1)</sup>, du vienos valstybės narės nariai. Vadovaudamasis valstybės narės pasiūlymu, Komisijos generalinis sekretorius gali skirti pakaitinius narius ir automatiškai pakeisti tuos narius, kurie nedalyvauja arba serga.
3. Taikomos šios nuostatos:
  - grupės nariai – patyrę šios srities aukšti pareigūnai, valstybės institucijos atstovai,
  - nariai skiriami vieneriems metams, su galimybe pratęsti įgaliojimus. Jie dirba visą tą laiką, kol yra pakeičiami arba kol baigiasi jų įgaliojimai,
  - nariai, kurie daugiau negali aktyviai prisidėti prie grupės diskusijų, kurie atsistatydina arba kurie nesilaiko reikalavimų, numatytų šio straipsnio pirmoje ar antroje dalyje arba Europos bendrijos steigimo sutarties 287 straipsnyje, likusiam jų įgaliojimų laikotarpiui gali būti pakeisti,
  - paskirtų narių pavardės skelbiamos Komisijos tinklalapyje.

### 4 straipsnis

#### Veikla

1. Grupei pirmininkauja Komisija.

<sup>(1)</sup> Komisija gali skirti du narius iš vienos valstybės narės, jei tos valstybės narės administracinėje struktūroje už reglamentavimo sritį atsako kelios institucijos.

2. Komisijai pritarus konkrečioms klausimams nagrinėti gali būti sudaromi pogrupiai, kurių kompetenciją nustato grupė. Pogrupiai nutraukia veiklą tuoj po to, kai jie įvykdo užduotis.

3. Pirmininkas gali kviešti tam tikros konkrečios darbotvarkėje nurodytos srities ekspertus ir stebėtojus, įskaitant iš narystės siekiančių valstybių <sup>(2)</sup>, dalyvauti grupės ar pogrupių posėdžiuose, jei tai būtų naudinga ir (arba) būtina.

4. Jei Komisija prašo konfidencialumo, informacijos, gautos dalyvaujant grupės ar pogrupių svarstymuose, negalima atskleisti.

5. Grupės ir pogrupių posėdžiai paprastai vyksta Komisijos ir jos departamentų patalpose, laikantis Komisijos nustatytų procedūrų ir tvarkaraščio. Komisija teikia sekretoriato paslaugas.

6. Vadovaudamasi standartinėmis Komisijos priimtomis darbo tvarkos taisyklėmis, grupė priima savo darbo tvarkos taisykles <sup>(3)</sup>.

7. Komisija grupei ir pogrupiams, sudarytiems pagal šio sprendimo 4 straipsnio 2 dalį, teikia sekretoriato paslaugas.

8. Komisija grupės darbo kalba (-omis) internete gali skelbti bet kurią santrauką, išvadą ar dalinę išvadą arba grupės darbo dokumentą. Darbo dokumentai skelbiami atsižvelgiant į tai, ar turimi dokumentų tekstai įvairiomis kalbomis.

### 5 straipsnis

#### Išlaidų dengimas

Komisija dengia narių, ekspertų ir stebėtojų, susijusių su grupės veikla, kelionės ir pririnktus atitinkamas pragyvenimo išlaidas, vadovaudamasi Komisijos vidaus taisyklėmis dėl išorės ekspertų išlaidų kompensavimo. Komisija dengia vienos valstybės narės vieno aukštos kvalifikacijos nacionalinių reglamentavimo srities pareigūnų grupės nario išlaidas. Nariams už jų pareigų atlikimą nemokama.

<sup>(2)</sup> Ekspertai iš narystės siekiančių valstybių, kurios pasirašė Stojimo sutartį pagal 2002 m. spalio 9 d. komunikatą „Išplėstos Sąjungos link – Europos Komisijos strategijos dokumentas ir ataskaita apie kiekvienos šalies kandidatės padarytą pažangą siekiant narystės“ (KOM(2002) 700 galutinis) ir vadovaujantis 2005 m. kovo 24 d. Komisijos sprendimu C(2005) 874 siekiant sustiprinti laipsnišką narystės siekiančių valstybių integraciją į Bendrijos struktūras.

<sup>(3)</sup> Žr. 2005 m. liepos 27 d. Komisijos priimto SEK(2005) 1004 III priedą.

Posėdžių išlaidos dengiamos neviršijant metinio biudžeto, kurį skiria atsakingos Komisijos tarnybos.

6 straipsnis

### **Įsigaliojimas**

Sprendimas įsigalioja tą dieną, kai jį priima Komisija. Jis taikomas iki 2009 m. gruodžio 31 d.

Priimta Briuselyje, 2006 m. vasario 28 d.

*Komisijos vardu*  
*Pirmininkas*  
José Manuel BARROSO

---

## KOMISIJOS SPRENDIMAS

2006 m. kovo 8 d.

nustatantis, kad 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/17/EB dėl viešųjų pirkimų tvarkos vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose koordinavimo 30 straipsnio 1 dalis taikoma elektros energijos gamybai Anglijoje, Škotijoje ir Velse

(pranešta dokumentu Nr. C(2006) 690)

(autentiškas tik tekstas anglų kalba)

(Tekstas svarbus EEE)

(2006/211/EB)

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 2004 m. kovo 31 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2004/17/EB dėl viešųjų pirkimų tvarkos vandens, energetikos, transporto ir pašto paslaugų sektoriuose koordinavimo <sup>(1)</sup>, ypač į jos 30 straipsnio 4 ir 6 dalis,

atsižvelgdama į Jungtinės Karalystės prašymą, pateiktą 2005 m. lapkričio 2 d. elektroniniu paštu, kurį patvirtino 2005 m. lapkričio 8 d. atsiųstas pasirašytas faksas, ir į papildomą informaciją, kurios 2005 m. gruodžio 2 d. paprašė Komisijos personalas elektroniniu paštu ir kurią 2006 m. sausio 12 d. pateikė Jungtinė Karalystė elektroniniu paštu,

atsižvelgdama į nepriklausomos nacionalinės institucijos, t. y. Dujų ir elektros rinkų biuro (OFGEM), išvadas, kad bus išlaikytos Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalies taikymo sąlygos,

kadangi:

(1) Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalyje numatyta, kad sutartims, reikalingoms vienai iš veiklos rūšių, kurioms taikoma direktyva, užtikrinti, ši direktyva netaikoma, jeigu valstybėje narėje, kurioje ji vykdoma, šią veiklą tiesiogiai veikia konkurencija rinkose, į kurią patekti galimybės yra neribotos. Tiesioginės konkurencijos sąlygos vertinamos remiantis objektyviais kriterijais atsižvelgiant į atitinkamo sektoriaus specifiką. Laikoma,

kad galimybės patekti į rinką yra neribotos, jeigu valstybės narės įgyvendino ir pritaikė atitinkamą Bendrijos aktą konkrečiam sektoriui ar jo daliai atverti. Šie teisės aktai nurodomi Direktyvos 2004/17/EB XI priede, kuriame elektros skyriuje nurodoma 1996 m. gruodžio 19 d. Europos Parlamento ir Tarybos Direktyva 96/92/EB dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių <sup>(2)</sup>. Direktyvą 96/92/EB pakeitė 2003 m. birželio 26 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva dėl elektros energijos vidaus rinkos bendrųjų taisyklių, panaikinanti Direktyvą 96/92/EB <sup>(3)</sup>, kurioje reikalaujama dar labiau atverti rinką.

(2) Pagal Direktyvos 2004/17/EB 62 straipsnio 2 dalies 2 punktą tos direktyvos III antraštinė dalis, kurioje nustatomos paslaugų projektų konkursų taisyklės, netaikoma projektų konkursams, organizuojamiems atitinkamoje valstybėje narėje vykdyti veiklą, kuriai direktyvos 30 straipsnio 1 dalies taikymas yra nustatytas Komisijos sprendimu arba kuriai ji taikoma pagal to straipsnio 4 dalies antrą arba trečią pastraipą arba pagal 5 dalies ketvirtą pastraipą.

(3) Jungtinės Karalystės pateiktame prašyme kalbama apie elektros energijos gamybą Anglijoje, Škotijoje ir Velse. Atsižvelgiant į tai, kad rinkos šiose trijose geografinėse zonose yra suvienytos ir kad Jungtinės Karalystės bei kitų Bendrijos regionų tinklų jungtys yra ribotos <sup>(4)</sup>, vertinant Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalyje sąlygas, reikėtų laikyti, kad Anglija, Škotija ir Velsas sudaro atitinkamą rinką. Ši išvada atitinka Komisijos komunikato Tarybai ir Europos Parlamentui vieną iš išvadų. Vidinės dujų ir elektros rinkos kūrimo pažangos ataskaitoje <sup>(5)</sup> (toliau – 2005 m. ataskaita) sakoma, kad „ekonominiu požiūriu ... elektros ... rinkos ES tebėra nacionalinės“.

(4) Šis vertinimas, kaip ir kiti, pateikti šiame sprendime, skiriamas išimtinai Direktyvai 2004/17/EB ir nepažeidžia konkurencijos taisyklių taikymo.

<sup>(2)</sup> OL L 27, 1997 1 30, p. 20.

<sup>(3)</sup> OL L 176, 2003 7 15, p. 37.

<sup>(4)</sup> Maždaug 4 % piko poreikių.

<sup>(5)</sup> KOM(2005) 568 galutinis, 2005 11 15.

<sup>(1)</sup> OL L 134, 2004 4 30, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 2083/2005 (OL L 333, 2005 12 20, p. 28).

- (5) Jungtinė Karalystė įgyvendino ir taikė ne tik Direktyvą 96/92/EB, bet ir Direktyvą 2003/54/EB. Todėl remiantis 30 straipsnio 3 dalies pirmąja pastraipa, reikia laikyti, kad galimybės patekti į rinką yra neribotos.
- (6) Tiesiogines konkurencijos sąlygas reikia vertinti remiantis įvairiais rodikliais, nė vienas jų, *per se*, nėra lemiamas. 2005 m. ataskaitoje Komisija nurodė, kad „daugeliui nacionalinių rinkų būdinga didelė pramonės koncentracija, trukdanti veiksmingai konkurencijai“<sup>(6)</sup>. Todėl laikoma, kad elektros gamybos požiūriu „vienas konkurencijos nacionalinės rinkose rodiklis yra bendra rinkos dalis, tenkanti trims didžiausiems gamintojams“<sup>(7)</sup>. Remiantis naujausia turima informacija, bendroji trijų didžiausių gamintojų didmeninės rinkos dalis yra 39 %<sup>(8)</sup>, o tai yra pakankamai mažas laipsnis, ir jį galima laikyti tiesioginės konkurencijos rodikliu.
- (7) Rodikliu taip pat reikėtų laikyti balansuojančių rinkų veiklą. „Rinkos dalyviui, kurio gamybos portfelis neatitinka pirkėjų savybių, gali pastebėti skirtumą tarp kainos, kuria TSO (perdavimo sistemos operacijų vykdytojas) parduoda nesubalansuotą energiją, ir kainos, kuria jis atpirks perteklinę produkciją. Šias kainas tiesiogiai nustatyti gali TSO reguliatorius; arba gali būti panaudotas rinkos pagrįstas mechanizmas, kai kaina nustatoma remiantis kitų gamintojų pasiūlymais, siekiant reguliuoti tiekėjams arba vartotojams skirtą gamybą ... Smulkiesiems rinkos dalyviams iškyla sunkumų, kai yra didelis skirtumas tarp pirkimo iš TSO kainos ir pardavimo kainos. Tai atsitinka ne vienoje valstybėje narėje ir trukdo vystyti konkurencijai. Didelis skirtumas gali rodyti nepakankamą konkurencijos lygį balansuojančioje rinkoje, kurioje dominuojančią padėtį užima tik vienas arba du gamintojai. Tokie sunkumai dar didesni, kai tinklų vartotojai negali priderinti savo padėties prie tikrojo laiko“<sup>(9)</sup>. Įvedus Britanijos elektros prekybos ir perdavimo tvarką (BETTA), Anglijoje, Škotijoje ir Velse veikia suvienyta balansuojančioji rinką. Be to, pagrindines jos savybes (kainas lemia rinką, kas pusvalandį uždaromi uždoriai ir palyginti nedidelis kainų skirtumas) reikėtų laikyti tiesioginėmis konkurencijos sąlygomis.
- (8) Atsižvelgiant į svarstomos prekės (elektra) savybes ir į tai, kad yra mažai arba nėra tinkamų pakaitinių prekių arba paslaugų, didesnę reikšmę įgyja kainų konkurencija ir kainų nustatymas vertinant konkurencijos būklę elektros rinkose. Tiekėjų keičiančių pirkėjų skaičius rodo tikrąją kainų konkurenciją ir netiesiogiai yra „natūralus konkurencijos veiksmingumo rodiklis“. Jeigu tiekėjų keičia nedaug pirkėjų, rinką neveikia sklandžiai, nors galima suprasti, kad derybas naudinga pradėti iš naujo su istoriniu tiekėju<sup>(10)</sup>. Be to, „reguliuojamos galutinio vartojimo kainos yra akivaizdžiai lemiamas pirkėjų elgesio veiksnys ... Jeigu kontrolę galima pateisinti pereinamuoju laikotarpiu, ji vis labiau deformuos rinką, kai iškilis investicijų poreikis“<sup>(11)</sup>.
- (9) Jungtinėje Karalystėje trijų kategorijų vartotojų – dideli ir labai dideli pramoniniai vartotojai, maži ir vidutiniai pramoniniai vartotojai ir įmonės bei labai mažos įmonės ir namų ūkiai – perėjimas prie kito tiekėjo yra toks: pirmųjų dviejų grupių – daugiau kaip 70 %, paskutiniosios kategorijos<sup>(12)</sup> – apie 50 %, o galutinio vartotojo kainų kontrolė buvo panaikinta 2002 m.<sup>(13)</sup> Todėl kito tiekėjo parinkimo ir galutinio vartotojo kainų kontrolės prasme padėtis Jungtinėje Karalystėje yra patenkinama, ją galima laikyti tiesioginės konkurencijos sąlygų rodikliu.
- (10) Atsižvelgiant į šiuos rodiklius ir į bendrą šio sektoriaus padėtį Anglijoje, Škotijoje ir Velse – visų pirma mastą, koku tinklai buvo atsieti nuo gamybos ir (arba) tiekimo ir veiksmingą tinklų naudojimo reguliavimą – kuri aiškėja iš Jungtinės Karalystės pateiktos informacijos, 2005 m. ataskaitos ir jos Techninio priedo, laikoma, kad Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalyje nurodytos tiesioginės konkurencijos sąlygos yra išlaikytos gaminant elektros energiją Anglijoje, Škotijoje ir Velse. Kaip minėta 5 konstatuojamojoje dalyje, reikia laikyti, kad patenkinama ir kita galimybės patekti į rinką sąlyga. Todėl Direktyva 2004/17/EB netaikytina, kai susitariantieji subjektai sudaro elektros gamybos sutartis tose geografinėse zonose ar kai jie rengia projektų konkursus tokiais veiklais atlikti.

<sup>(6)</sup> Žr. 2005 m. ataskaita, p. 2.

<sup>(7)</sup> Žr. 2005 m. ataskaita, p. 7.

<sup>(8)</sup> Žr. Komisijos tarnybų darbo dokumentą, 2005 m. ataskaitos techninis priedas, SEK(2005)1448, p. 44, 4.1 lentelė. Toliau – Techninis priedas.

<sup>(9)</sup> Techninis priedas, p. 67–68.

<sup>(10)</sup> 2005 m. ataskaita, p. 9.

<sup>(11)</sup> Techninis priedas, p. 17.

<sup>(12)</sup> 2005 m. ataskaita, p. 10.

<sup>(13)</sup> Techninis priedas, p. 177.



(11) Šis sprendimas pagrįstas teisine ir faktine padėtimi, buvusia 2005 m. lapkričio mėn., remiantis Jungtinės Karalystės pateikta informacija, 2005 m. ataskaita ir jos Techniniu priedu. Jį galima keisti, jeigu smarkiai pasikeistų teisinė arba faktinė padėtis ir nebūtų patenkinamos Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalyje išdėstytos sąlygos.

(12) Šiame sprendime numatytos priemonės atitinka Viešųjų sutarčių patariamojo komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

*1 straipsnis*

Direktyva 2004/17/EB netaikoma susitariančiųjų šalių teikiamoms sutartims, jeigu jomis numatoma gaminti elektros energiją Anglijoje, Škotijoje ir Velse.

*2 straipsnis*

Šis sprendimas pagrįstas teisine ir faktine padėtimi, buvusia 2005 m. lapkričio mėn., remiantis Jungtinės Karalystės pateikta informacija, 2005 m. ataskaita ir jos Techniniu priedu. Jį galima keisti, jeigu smarkiai pasikeistų teisinė arba faktinė padėtis ir nebūtų patenkinamos Direktyvos 2004/17/EB 30 straipsnio 1 dalyje išdėstytos sąlygos.

*3 straipsnis*

Šis sprendimas skirtas Jungtinei Didžiosios Britanijos ir Šiaurės Airijos Karalystei.

Priimta Briuselyje, 2006 m. kovo 8 d.

*Komisijos vardu*  
Charlie McCREEVY  
*Komisijos narys*